

MINISTERIUM FÜR BILDUNG UND ERZIEHUNG

ZENSURENBUCH
OBERSCHULE

Name der Schülerin
TRAN THI BICH

Nr: 1954752/ THPT

SOZIALISTISCHE REPUBLIK VIETNAM

Unabhängigkeit - Freiheit - Wohlstand

Photo

**DAS ZENSURENBUCH
OBERSCHULSTUFE**

Name der Schülerin: **TRAN THI BICH** Geschlecht: weiblich

Geburtstag: **17.12.2005** Geburtsort: **Yen Trung – Yen Dinh – Thanh Hoa Provinz**

Volksgruppe: **Kinh**, Kind eines gefallenen, invaliden Soldaten (eines kranken Soldaten, eines Berechtigten wie invalider Soldat, einer Revolution unterstützenden Familie): **Nein**

Derzeitiger Wohnort: **Yen Trung – Yen Dinh – Thanh Hoa**

Name des Vaters: **Tran Thanh Sau**

Beruf: **Bauer**

Name der Mutter: **Trinh Thi Thom**

Beruf: **Bäuerin**

Fürsorgers:.....

Beruf:

Yen Dinh, den 08. September 2020

SCHULLEITERIN

(gezeichnet und gesiegelt)

Nguyen Thi Nhung

SCHULVERLAUF

Schuljahr	Klasse	Name der Schule, Kreis, Provinz	Bestätigung der Schulleiterin (gez.)
2020 - 2021	10C6	Yen Dinh 2 Oberschule, Yen Dinh, Thanh Hoa	
2021 - 2022	11C6	Yen Dinh 2 Oberschule, Yen Dinh, Thanh Hoa	
2022 - 2023	12C6	Yen Dinh 2 Oberschule, Yen Dinh, Thanh Hoa	

Richtung: Basis

Fächer für Fortgeschrittene:

Fach	Durchschnittsnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name)
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathe	6.1	6.6	6.4		(gez.) Trinh Thi Hue
Physik	6.3	6.1	6.2		(gez.) Ho Minh
Chemie	7.5	6.3	6.7		(gez.) Le Thanh
Biologie	4.8	7.3	6.5		(gez.) T.Hanh
Informatik	5.0	8.0	7.0		(gez.) Tran Huong
Literatur	6.4	6.9	6.7		(gez.) Nguyen Thuy
Geschichte	6.5	6.1	6.2		(gez.) Ng. Huyen
Geographie	5.5	7.1	6.6		(gez.) Le Thi Hoang Lan
Englisch	6.2	7.1	6.8		(gez.) Ng.Luyen
Technologie	7.8	8.6	8.3		(gez.) T.Hanh
Militärische Bildung	8.1	9.0	8.7		(gez.) Trinh Hieu Toan
Sportliche Bildung	Bestanden	Bestanden	Bestanden		(gez.) Ha Luong
Wahl- Fach					
Ethik	7.2	7.4	7.3		(gez.) Doan Tham
Gesamtdurchschnitt	6.5	7.2	7.0		(gez.) T.Hanh

In der Tabelle wird es an 0 Stelle korrigiert, im Fach:.....

Bestätigung der Klassenlehrerin

(Unterschrift und vollständiger Name)

Trinh Hanh

Bestätigung der stellvertretenden Schulleiterin

(gezeichnet und gesiegelt)

Nguyen Thi Nhung

Semester	Klassifizierung		Tage der Abwesenheit	Klassifizierung nach der Wiederholprüfung oder Training der Tugend		- in die nächste Klasse: 11. versetzt - in die nächste Klasse versetzt nach Wiederholprüfung oder Training der Tugend:..... - Nicht versetzt:
	Leistung	Tugend		Leistung	Tugend	
1.Semester	ausreichend	Sehr gut	0			
2.Semester	Gut	Sehr gut				
Schuljahr	Gut	Sehr gut				

- Berufszeugnis:.....Prädikat:.....
- Preis in den lernbezogenen Wettbewerben der Schule oder der höheren Verwaltungsebene:.....
- Andere besondere Auszeichnung:.....Schüler mit guten Leistungen.....

BEMERKUNG DER KLASSENLEHRERIN

(Unterschrift und vollständiger Name)

höflich
gesellig
eine gute Schülerin

Klassenlehrerin

(gez.)

Trinh Hanh

BESTÄTIGUNG DER SCHULLEITERIN

Zu der Bemerkung der Klassenlehrerin zustimmen

Yen Dinh, den 25. Mai 2021

STELLVERTRETENDER SCHULLEITERIN

(gezeichnet und. gesiegelt)

Nguyen Thi Nhung

Richtung: Basis

Fächer für Fortgeschrittene:

Fach	Durchschnittsnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name)
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathe	6.7	6.0	6.2		(gez.) Trinh Thi Hue
Physik	5.4	6.3	6.0		(gez.) Ho Thi Minh
Chemie	7.3	6.4	6.7		(gez.) Mai Thi Hoi
Biologie	7.5	8.0	7.8		(gez.) Nguyen Thi Viet
Informatik	7.8	6.9	7.2		(gez.) Tran Thi Thuong
Literatur	6.3	6.7	6.6		(gez.) Nguyen Thi Thuy
Geschichte	6.4	6.9	6.7		(gez.) Ng Thi Huyen
Geographie	7.1	7.4	7.3		(gez.) Le Thi Hoang Lan
Englisch	7.9	6.9	7.2		(gez.) Ng Thi Quyen
Technologie	7.9	7.9	7.9		(gez.) Ho Thi Minh
Militärische Bildung	7.7	6.6	7.0		(gez.) Trinh Huu Toan
Sport	Bestanden	Bestanden	Bestanden		(gez.) Ha Luong
Wahl- Fach	Berufslehre	9.3	9.0	9.1	(gez.) Nguyen Thi Viet
Ethik	5.7	7.1	6.6		(gez.) Trinh Thi Yen
Gesamtdurchschnitt	7.2	7.1	7.1		(gez.) Nguyen Thi Viet

In der Tabelle wird es an 0 Stelle korrigiert, im Fach:.....

Bestätigung der Klassenlehrerin
(Unterschrift und vollständiger Name)
Nguyen Thi Viet

Bestätigung der stellvertretenden Schulleiterin
(gezeichnet und gesiegelt)
Nguyen Thi Nhung

Schule: Yen Dinh 2 Oberschule

Bezirk: Yen Dinh

Provinz (Stadt): Thanh Hoa

Semester	Klassifizierung	Tage der Abwesenheit	Klassifizierung nach der Wiederholprüfung oder Training der Tugend	- in die nächste Klasse: 12. versetzt

	Leistung	Tugend		Leistung	Tugend	- in die nächste Klasse versetzt nach Wiederholprüfung oder Training der Tugend:.....
1.Semester	Gut	Sehr gut	0			- Nicht versetzt:
2.Semester	Gut	Sehr gut				
Schuljahr	Gut	Sehr gut				

- Berufszeugnis:.....Prädikat:.....
- Preis in den lernbezogenen Wettbewerben der Schule oder der höheren Verwaltungsebene:.....
- Andere besondere Auszeichnung:.....Schüler mit guten Leistungen.....

BEMERKUNG DER KLASSENLEHRERIN

(Unterschrift und vollständiger Name)

Freundlich, höflich
gut lernen

Klassenlehrerin

(gez.)

Nguyen Thi Viet

BESTÄTIGUNG DER SCHULLEITERIN

Zu der Bemerkung der Klassenlehrerin zustimmen

Yen Dinh, den 28. Mai 2022

STELLVERTRETENDE SCHULLEITERIN

(gezeichnet und. gesiegelt)

Nguyen Thi Nhung

Name der Schülerin: Tran Thi Bich Klasse: 12C6 Schuljahr: 2022 - 2023

Richtung: Basis

Fächer für Fortgeschrittene:

Fach	Durchschnittsnote oder Bewertung			Note/Bewertung Wiederprüfung (falls vorhanden)	Fachlehrer bestätigt Note/ Bewertung/Korrektur (falls vorhanden) (Unterschrift und vollständiger Name)
	1. Semester	2. Semester	Schuljahr		
Mathe	7.7	6.5	6.9		(gez.) Trinh Thi Hue
Physik	7.2	7.1	7.1		(gez.) Ho Thi Minh
Chemie	7.3	7.8	7.6		(gez.) Trinh Xuan Thiep
Biologie	8.4	7.5	7.8		(gez.) Nguyen Thi Viet
Informatik	8.2	8.1	8.1		(gez.) Nguyen Thi Hue
Literatur	7.2	7.3	7.3		(gez.) Nguyen Thi Thuy
Geschichte	6.7	7.6	7.3		(gez.) Nguyen Huyen
Geographie	7.2	8.4	8.0		(gez.) Le Van
Englisch	8.3	7.7	7.9		(gez.) Nguyen Thi Quyen
Technologie	8.0	7.6	7.7		(gez.) Ho Thi Minh
Militärische Bildung	7.3	7.6	7.5		(gez.) Trinh Huu Toan
Sport	Bestanden	Bestanden	Bestanden		(gez.) Ha Luong
Wahl- Fach					
Ethik	8.1	8.5	8.4		(gez.) Doan Thi Hong Tham
Gesamtdurchschnitt	7.6	7.6	7.6		(gez.) Nguyen Thi Viet

In der Tabelle wird es an 0 Stelle korrigiert, im Fach:.....

Bestätigung der Klassenlehrerin
(Unterschrift und vollständiger Name)
Nguyen Thi Viet

Bestätigung der Schulleiterin
(gezeichnet und gesiegelt)
Nguyen Thi Nhung

Schule: Yen Dinh 2 Oberschule

Bezirk: Yen Dinh

Provinz (Stadt): Thanh Hoa

Semester	Klassifizierung		Tage der Abwesenheit	Klassifizierung nach der Wiederholprüfung oder Training der Tugend		- in die nächste Klasse: berechtigt, Oberschulabschluss-prüfung abzulegen - in die nächste Klasse versetzt nach Wiederholprüfung oder Training der Tugend:..... - Nicht versetzt:
	Leistung	Tugend		Leistung	Tugend	
1.Semester	Gut	Sehr gut	01			
2.Semester	Gut	Sehr gut				
Schuljahr	Gut	Sehr gut				

- Berufszeugnis:..... Gärtnerei.....Prädikat:.....Sehr gut.....
- Preis in den lernbezogenen Wettbewerben der Schule oder der höheren Verwaltungsebene:.
- Andere besondere Auszeichnung:.....Schüler mit guten Leistungen.....

BEMERKUNG DER KLASSENLEHRERIN

(Unterschrift und vollständiger Name)

höflich, freundlich

Durchschnittliche Leistung,

Klassenlehrerin

(gez.)

Nguyen Thi Viet

BESTÄTIGUNG DER SCHULLEITERIN

Zu der Bemerkung der Klassenlehrerin zustimmen

Yen Dinh, Mai 2019

SCHULLEITERIN

(gezeichnet und. gesiegelt)

Nguyen Thi Nhung